# PSK Conference on English Phonetics in Pusan, Korea

July, '97

School Phonetics and How to Teach Prosody of English in Japan

# By Masaki TSUZUKI

#### Abstract:

This presentation will focus on building basic English Prosodic Skills which are very useful and helpful for Japanese learners of English.

The focus first will be on recognizing the seven basic nuclear tones, analysing intonation structures, distinguishing intonation patterns and then on the way of improving speaking ability using sufficient verbal contexts of intonation (mini-dialogue). My presentation deals mainly with some difficulties which Japanese learners of English have in the field of RP intonation. It is chiefly concerned with identifying, describing and analysing tone-group sequences.

It sometimes happens that Japanese learners of English can pronounce isolated sounds correctly and read phonetic symbols sufficiently, but have difficult problems in carrying out accurate prosodic features. The use of wrong intonation is sometimes the cause of misunderstanding of speaker's attitude, connotation and shades of meaning, etc.. However accurately students can pronounce the nuclear tone or tone-group of English, they have to learn how to connect tone-groups properly for suitable sequences in respect to meaning or implication.

We are faced with the complicated theory of RP intonation on the one hand and difficult realization of it on the other. Japanese learners of English have special difficulties in employing "rising tune" and "falling + rising tune". If students are taught pitch movements by indicating dots graphically between two horizontal lines, they can easily understand the whole shape of pitch movements.

In this presentation, I illuminate several tone-group sequences which are very useful for Japanese learning English intonation. Among them, four similar pitch patterns, such as, (1)  $\left[\begin{array}{c} \boxed{1} \end{array}\right]$  - type, (2)  $\left[\begin{array}{c} \boxed{1} \end{array}\right]$  +  $\left[\begin{array}{c} \boxed{1} \end{array}\right]$  - type, (3)  $\left[\begin{array}{c} \boxed{1} \end{array}\right]$  - type and (4) (Rising Head)  $\left[\begin{array}{c} \boxed{1} \end{array}\right]$  -  $\left[\begin{array}{c} \boxed{1} \end{array}\right]$  - type are clarified and other important tone-group sequences are also highlighted from the point of view of teaching English as a foreign language.

The intonation theory, tone marks and technical terms are, in all essentials, those of *Intonation of Colloquial English* by O'Connor, J. D. and Arnold, G. F., Longman, 2nd ed., 1982. The changes of tone are shown graphically between two horizontal lines representing the ordinary high and low zones of the utterance.

# A.C.Gimson (1981:314):

The intonation of English has been studied in greater detail and for longer than that of any other language. No definitive analysis, classifying the features of RP intonation, has yet appeared (though that presented by O'Connor and Arnold (1973) provides the most comprehensive and useful account from the foreign learner's point of view).

#### 1. Theoretical Phonetics & Educational Phonetics or School Phonetics

#### 1.1. Theoretical Phonetics

Phonetics can be defined as "the scientific and systematic study of speech sounds of languages". Phonetics are concerned with the actual physical sounds. When the primary concern and approach of the scholar are theory of the sounds, it is called Theoretical Phonetics.

#### 1.2. Educational Phonetics or School Phonetics

Applied Phonetics is a branch of Phonetics where the primary concern is the application of phonetic theories, methods and discoveries to the educational problems. The most well-developed branch of applied phonetics is the teaching and learning foreign languages. It is Educational Phonetics or School Phonetics in the field of Applied Phonetics.

#### 2. The attitude

Regarding the attitude of the study, speech sounds are clarified by sense impression of auditory impression and articulatory feeling, and physical evidence. That is, the phonetic study should be based on the following approaches:

- (1) Sense impression of
  - (a) Auditory impression

e.g. clear[1] dark[7]

(b) Articulatory feeling

e.g. advanced [ \mathbb{k} ] retracted [ \mathbb{k} ]

(2) Physical evidence of

(a) Acoustic Analysis (by using voice)
Sound spectrographic Analysis

Visi-Pitch Analysis
Flow-Nasalitygraphic Analysis
(b) Palatographic Analysis (by using articulators)
Electro-palatographic Analysis

# 3. The importance of prosodic features

It is easily understood that the prosodic features are more important than phonetic segments.

#### A.C.Gimson (1981:314):

Similarly, a listener May misinterpret a speaker's attitude because his (the listener's) intonation habits are somewhat difficult, although the two segmental systems do not differ.

# R.. Kingdon (1965:xiii):

#### O'Connor & Arnold (1982:98):

For the first purpose a teacher is almost certainly needed; there are some gifted people who can acquire the tunes of English by simply imitating what they hear around them, but most foreign students cannot do this and would be unwise to think that they can. For these it is essential, particularly in the early stages, to have a teacher to serve as a model and to correct them meticulously whenever they go wrong. It is worse than useless to drill the wrong tunes; the teacher must see to it that the tunes are right and stay right.

# J.D.O'Connor (1971:1-2): (language acquisition frame)

It is well known that a child of ten years or less can learn any language perfectly, if it is brought up surrounded by that language, no matter where it was born or who its parents were. But after this age the ability to imitate perfectly becomes less, and we all know only too well that adults have great difficulty in mastering the pronunciation (as well as other parts) of foreign languages.

#### A.C.Gimson (1981:315):

He should be skilled, for instance, in the use of the falling-rising pattern, occurring both on a single word and spread over two or more words. This pattern is extremely common in RP and is important for conveying many nuances of doubt, encouragement, unspoken implications, etc., which in other languages might require more explicit lexical or syntactic cues. The learner should also note the frequent use of emphatic falls on pre-nuclear accented syllables (......) which are a common feature of natural discourse --- as opposed to much reading aloud.

#### 4. Nuclear tones

#### 4.1. Seven Nuclear tones based on O'Connor & Arnold

It is useful for us to define the seven nuclear tones which occur in a single syllable or monosyllabic word. These different tones can express different meanings and the attitude of speakers.

The description of the meaning which are conveyed by the seven nuclear tones is a difficult subject to deal with. (D.Jones;1960,1978;277-278)

#### 4.2. The structure of Intonation

- ① pre- head introductory contour (pre-nucleus)
- 2 head antecedent contour (pre-nucleus)
- 3 nucleus nuclear-tone contour
- 4 tail post-cedent contour (post-nucleus)

#### 4.3. Variations

Intonation structure are variable according to the types of pre-head, head, nucleus and tail.

<1 syllab	le-word>					
` John	John	, John	´john	~ John	^ John	$\rightarrow$ John
<u> </u>	_	<u>~</u>	₹	<b>T</b>	lacksquare	•

a 'let-ter from 'Par-is

a 'let-ter from ^Par-is

$ \begin{array}{c c} \underline{a} & \underline{\text{let-ter from}} & \underline{\text{Par-is}} \\ \underline{-} & \underline{-} & \underline{-} & \underline{-} & \underline{-} \end{array} $	
<in 'par-cel="" +="" <="" a="" from="" ger-ma-ny="" nucleus="" phrase:="" syllables="" ta="" td="" two=""><td>il &gt; <math display="block"> \frac{a}{-} \stackrel{par-cel from}{-} \stackrel{Ger-ma-ny}{-} =  </math></td></in>	il > $ \frac{a}{-} \stackrel{par-cel from}{-} \stackrel{Ger-ma-ny}{-} =  $
a par-cel from Ger-ma-ny	a par-cel from Ger-ma-ny
$\frac{a}{-} \stackrel{\text{par-cel from}}{=} \frac{\text{Ger-ma-ny}}{-} \frac{\text{Ger-ma-ny}}{-}$	$\frac{\mathbf{a}}{\mathbf{b}} \stackrel{\mathbf{par-cel from}}{=} \frac{\mathbf{Ger-ma-ny}}{=} \mathbf{a}$
$ \frac{a}{\underline{-}} \stackrel{\text{par-cel from}}{\underline{-}} \stackrel{\text{Ger-ma-ny}}{\underline{-}} =  $	
<pre><in +="" `let-ter="" a="" a<="" from="" man-ches-ter="" nucleus="" of="" phrase:="" poly-syllables="" ta="" td=""><td>ail &gt; <math display="block"> \begin{array}{ccccccccccccccccccccccccccccccccccc</math></td></in></pre>	ail > $ \begin{array}{ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
$\frac{a}{-}, \frac{\text{let-ter from}}{-} \stackrel{\circ}{-} \frac{\text{Man-ches-ter}}{-}$	
	$\frac{a}{\underline{}} \stackrel{\text{let-ter from}}{\underline{}} \stackrel{\text{Man-ches-ter}}{\underline{}} \stackrel{\underline{}}{\underline{}} \stackrel{\underline{}}{\underline{}} \stackrel{\underline{}}{\underline{}}$
<in +="" .="" <="" `lug-gage="" a="" can-ter-bu-ry="" from="" nucleus="" phrase:="" poly-syllables="" td="" to=""><td></td></in>	
a , lug-gage from °Can-ter-bu-ry	a 'lug-gage from 'Can-ter-bu-ry
a lug-gage from Can-ter-bu-ry	a ^lug-gage from . Can-ter-bu-ry
a lug-gage from Can-ter-bu-ry	

# 5. Difficulties in Learning Pronunciation

# 5.1. Problems in learning pronunciation of English

Japanese students have special difficulties in learning English and face a particularly serious problem. The special difficulties which Japanese students have in learning English lie in the field of the prosodic features of English, such as, syllable division, rhythm, stress, intonation and prominence. Generally speaking, these difficulties have made Japanese students' pronunciation relatively monotonous or mora(ness).

# 5.2. Japanese Mora and English Syllable

The Japanese language has moraness or moraic syllables, that is, the rhythmic or timing features of Japanese is syllable-timed. It has been clarified that the Japanese language has a syllable-timed rhythm which consists of morae.

A mora is a sort of "bamboo joint" in the sound production. Mora is the duration or length of a syllable. In Japanese, each mora which occurs regularly has equal duration in length. Moraness or moraic means the repetitional occurrence of mora. The total length of an utterance tends to be the sum of the morae within the sentence. The division of mora in the Japanese language is not always clear.

In Japanese:

In English, a phonetic syllable is a group of sounds that are pronounced together in a very close knitted utterance.

In English:

# 5.3. Isochronism or Isochrony

In English, rhythmically prominent syllable occur at approximately regular intervals of time, regardless of the number of intervening weak syllables which occur within a foot. The length of vowels differ according to numbers of the sounds within a foot. If there are several sounds within a foot, each sound tends to be short. If there are one or more sounds, each of them tends to be long. It can be said that English has isochronism or isochrony. Japanese learners of English have difficulties to utter sentences in regard to these features.

The vowel  $[\land]$  in plum pie is longer than  $[\land]$  in plum and app-le pie.

```
1
                 sit-ting on the grass.
    - a tendency toward isochronism -
                                                        1
 C. Tom
                 sits
                          on the
                                  grass with
                                                   John.
                  sit-ting on the grass with Mr.
      ----- a tendency toward isochronism ------
5.4. Teaching syllables
                  his-to-ry [*--]
       history
                 his-tor-i-cal [-*--]
     historical
     carrier
                car-ri-er [*--]
                                      What is his car-ri-er?
                 ca-reer [-*]
                                      What is his ca-reer?
     career
5.5. Teaching sentence stress pattern
  It is sometimes difficult for Japanese students to distinguish;
         eighteen (eight-een) [ * - ] and
         eighty (eight-y) [*-].
   e.g.
     A: How man-y days are left in March?
              B-a: There are eight-een days left.
                                                      1
              B-b: There are eight- een days left.
 "1430" can be pronounced as
                                                not
                              four-teen thir-tv
                                                       four-teen thir-ty
```

## 6. Intonation and grammar

Intonation is important for conveying many shades of meaning, connotation, implication, shade of meaning, nuance and attitude of the speaker. Intonation often plays an important role grammatically.

## 7. New information and focus

Neither prominence nor nucleus is located on the anaphoric information.

## 8. Content word and function word

Content words such as what, Poland, name, capital, give, pretty and very have given meanings and are usually pronounced with sentence stress. On the other hand, function words such as a, the, will, shall, on, of and if do not have certain definable meanings and are not uttered with sentence stress.

What is the name of the ca-pi-tal of Po-land?

The negative form of auxiliary verb may be pronounced with sentence stress.

My daugh-ter did-n't write a let-ter to Bar-ba-ra yes-ter-day.

9. ICE tone group

B: , When? (I , thought it was at `six.)

- - B: 'No-thing at all se-ri-ous. Just a few bruis-es.
- (5) A: <u>D'you</u> 'smoke?
  - B: I do some-times. But ne-ver be-fore lunch.
- - A: , Where's the `mo-ney ocom-ing of from?
- (7) A: Has , Mi-chael ar- °rived yet?
  - B: You were ex- 'pect-ing him?
- (8) A: I thought you did-n't like spi-nach.
- (9) A: Look at the wea-ther.
  - B: Ah, , well! I thought it would , rain. Ah
- (10) A: Which is the quick-est way?
  - B: Take the 'first on the 'left, 'just past the 'sta-tion.

71 <del>2</del> 78 년
J.D.O'Connor and G.F.Arnold; Intonation of Colloquial English, 1980
10. The use of the Fall+Rise intonation  The Fall+Rise intonation pattern is extremely common in R.P It is used for conveying many shades of meaning, nuance, connotation implication and the various attitudes of the speaker as shown below:
9.1. expressing concession  A: May I speak to you?  B: It de- pends.   1
9.2. expressing contrast  On week-days I work. But on Sun-days I don't.  - Sun-days I on J on
9.3. correcting the other person's statement  A: Ju-ly is the sixth month in the year.  B: Sev-enth.
9.4. expressing warning  You'll miss your coach.  =
9.5. expressing tentative suggestion  A: I am short of money.  B: You could ask John.
9.6. expressing strong astonishment in Echo-Question A: It's cold. B: Cold? (You're joking! It's very hot!)
9.7. attracting attention in Vocative  Charles! Char-lie! Chris-ti-na! Miss An-der-son!  The structure of th
9.8. non-final  Walk-ing in the zoo, I met Kate.

I wish - wish	I coul	d * go,	<u>but I</u> 	re-al-ly	°can'	t af-	ford it.
Sor-ry,	_but	what	`num-	ber are yo	u , ca	ıll-ing	g?

- 10. How to use Fall + Rise Separate Intonation
- 10.1. Expressing some limitation of the meaning of the previous falling Intonation.

10.2. Expressing more politeness

10.3. Expressing a warm and sincere greeting.

10.4 Clarification of the pronoun mentioned in the previous Falling Intonation.

He is a 
$$\stackrel{\circ}{-}$$
 nice  $\stackrel{\circ}{-}$  chap,  $\stackrel{\circ}{-}$  John.  $\stackrel{\circ}{-}$   $\stackrel{\circ}{-}$ 

10.5. Expressing the speaker's comments

Tell me when to start.

10.6. Asking the listener's view or opinion

10.7. Expressing a sincere invitation

11. Important tone groups

High Drop tone group

Switchback tone-group

A: Can I finish reading the paper?

B: We shall be 
$$\stackrel{\checkmark}{=}$$
 late. (ICE, 181)

Take-off tone group

12. The combination of tone groups

There are three important tone group sequences:

① Switchback + High Drop tone-group sequence  $\sqrt[n]{+}$ 

(A: We're going to Italy, this year.)

② High Drop + Take-Off tone-group sequence

A: Would you like to come?

③ High Drop + High Drop tone-group sequence

A: What did he say about it?

# Conclusion

Even in Japan, millions of books written in English are readily available, so opportunities to encounter written language are plentiful if we want to take advantage of them, but opportunities to engage in spoken livelanguage are far fewer. It is therefore very important for our students to make full use of opportunities to speak. Silent reading is nonsense for our students from the standpoint of spoken live-language performance.

Even though we may have much knowledge of music, we will never become a good pianist without continuing practice. Or suppose we go to art exhibitions hundreds of times, still we are unable to paint as an artist does. It is the same with English. Practice is needed for our students to handle intonation and become a good speaker. Even we have a broad knowledge of English grammar and already know hundreds of words, I would say speaking with correct prosodic features is still a matter of crucial importance.

In order to be skilled in reading or speaking English as a good model for Japanese students, we have to learn intonation theoretically, improve our intonation and develop our own personal style of English intonation by acquiring the way which suits us best.

Since the term allotted for English education is short and limited, I would like to request that our students try their utmost concentration and full participation in his or her phonetics class. It is the goal of lectures on English Phonetics to orient students toward an excellent command of English intonation.